

Health Reform Observer - Observatoire des Réformes de Santé

VOLUME 4

| ISSUE 1 |

ARTICLE 1

Editorial à propos de l'article de R. Hébert et collègues sur l'Assurance autonomie au Québec

Michel GRIGNON, *Editor-in-Chief*,
Health Reform Observer - Observatoire des Réformes de Santé

25 February 2016

RECOMMENDED CITATION: Grignon M. 2016. Editorial à propos de l'article de R. Hébert et collègues sur l'Assurance autonomie au Québec. *Health Reform Observer - Observatoire des Réformes de Santé* 4 (1): Article 1.

L'Assurance autonomie au Québec : une réforme inachevée (<http://dx.doi.org/10.13162/hro-ors.v4i1.2737>) est la première Analyse de Réforme de Santé publiée par *Health Reform Observer - Observatoire des Réformes de Santé* présentant simultanément une analyse critique et une vue de l'intérieur du processus politique. L'auteur principal, Réjean Hébert était, au moment des événements décrits dans cet article, ministre de la Santé et des Services Sociaux et ministre responsable des Aînés et, à ce titre, il a conduit l'élaboration, la discussion et la rédaction du livre blanc puis du projet de loi déposé à l'Assemblée nationale. Pauline Gervais était chargée du dossier au M3S (Ministère de la Santé et des Services Sociaux du Québec) et Samuel Labrecque et Robert Bellefleur travaillaient sur le dossier au sein du cabinet du ministre. Afin de saisir cette opportunité, les éditeurs du journal ont choisi de faire une légère entorse au format standard des ARS et d'accompagner l'article de deux annexes : l'Annexe A, de cinq pages, détaille la chronologie et l'histoire organisationnelle de la réforme, comment elle fit son chemin dans l'appareil gouvernemental et administratif et dans la société civile ; l'autre annexe, B, plus courte, rend compte de la collecte d'information et d'analyse comparative des politiques d'assurance autonomie développées dans les pays étrangers effectuée en amont de l'élaboration du livre blanc (l'annexe présente les résultats de cette analyse pour la France et le Japon). Nous pensons que l'ajout de ce matériel permettra aux lecteurs de mieux connaître le travail et les données ayant servi à l'écriture de ce projet de réforme et aux responsables des politiques en direction des aînés dans les provinces et territoires d'identifier ces sources d'information qui peuvent leur être utiles. Nous espérons que la publication de cette vision informée de l'intérieur bien que réflexive et critique suscitera des commentaires et des réponses, de la part d'autres acteurs, ou de témoins, au Québec ou dans les autres provinces et territoires. Nous invitons les lecteurs à envoyer un commentaire sur l'article, pour publication dans le journal, ou à laisser un bref commentaire sur la page d'atterrissage en cliquant sur le lien « Post a Comment » dans « Article Tools » dans la barre de navigation bleue.

L'Assurance autonomie au Québec : une réforme inachevée (<http://dx.doi.org/10.13162/hro-ors.v4i1.2737>) is the first *Health Reform Analysis (HRA)* published by *Health Reform Observer - Observatoire des Réformes de Santé* to present both a critical analysis and a view from inside the policy process. The lead author, Réjean Hébert was, at the time of the events described in this article, Minister of Health and Social Services and Minister in charge of Seniors. In his position, he led the conception, discussion around, and the final writing of the *White Book*, then of the draft bill to the National Assembly. Pauline Gervais was in charge of the project at the M3S (Ministry of Health and Social Services of Québec) and Samuel Labrecque and Robert Bellefleur worked on the project directly for the Minister. Given the opportunity afforded by this "view from within" the editors elected to make an exception to the journal's standard format for HRAs and include two appendices to the article. *Annexe A* details the chronology of events as well as the organizational history of the reform, how it made its way within the government, the administration, and civil society. *Annexe B* reports on the information gathering and analysis of *Autonomy Insur-*

ance policies adopted in other countries, conducted prior to the writing of the White Book. (Specifically, the appendix presents the results of this work for France and Japan). We believe that inclusion of this supplementary material will allow our readers a more in-depth understanding of the evidence and work on which the reform proposal was built. It will also permit policymakers in charge of seniors in Canadian provinces and territories to identify helpful sources of information. We hope that publishing such a view from within, which is at the same time reflexive and critical, will prompt commentaries and responses, both from other participants to the discussion around the reform and from observers in Québec or other provinces and territories. We invite readers to submit a commentary on the article for publication in the journal or to leave a brief comment on the article landing page by clicking on "Post a Comment" under "Article Tools" in the blue navigation bar.